

**UNITED STATES DISTRICT COURT  
DISTRICT OF PUERTO RICO**

THE MUNICIPALITIES OF BAYAMÓN,  
CAGUAS, LOÍZA, LARES,  
BARRANQUITAS, COMERÍO, CAYEY,  
LAS MARÍAS, TRUJILLO ALTO, VEGA  
BAJA, AÑASCO, CIDRA, AGUADILLA,  
AIBONITO, MOROVIS, MOCA,  
BARCELONETA, CAMUY, CATAÑO, SA-  
LINAS, ADJUNTAS, ARROYO, CULEBRA,  
DORADO, GUAYNABO, HORMIGUEROS,  
JUNCOS, LAJAS, MANATÍ, NAGUABO,  
NARANJITO, UTUADO, VILLALBA,  
COAMO, OROCOVIS, VIEQUES, and  
YABUCOA on behalf of themselves and oth-  
ers similarly situated, known as the MUNICI-  
PALITIES OF PUERTO RICO,

Plaintiffs,

v.

EXXONMOBIL CORP, SHELL PLC F.K.A.  
ROYAL DUTCH SHELL PLC, CHEVRON  
CORP, BP PLC, CONOCOPHILLIPS,  
MOTIVA ENTERPRISES LLC, OCCI-  
DENTAL PETROLEUM F.K.A. ANA-  
DARKO PETROLEUM CORP, BHP, RIO  
TINTO PLC, AMERICAN PETROLEUM IN-  
STITUTE, XYZ CORPORATIONS 1-100,  
and JOHN AND JANE DOES 1-100,

Defendants.

Civil Case No. 3:22-cv-01550-SCC-HRV

Re:

Consumer Fraud; Deceptive Business Prac-  
tices; Racketeer and Corrupt Organizations  
Act, 18 U.S.C. § 1962; Sherman Act, 15  
U.S.C. § 1 et seq.; Public Nuisance; Strict  
Liability – Failure to Warn; Strict Liability –  
Design Defect; Negligent Design Defect;  
Private Nuisance; Unjust Enrichment

TO THE HONORABLE COURT:

COME NOW Defendants, by and through their respective undersigned counsel, and re-  
spectfully request an extension of 30 days (*i.e.*, through April 21, 2025) to file a certified transla-  
tion of the Puerto Rico Supreme Court opinion in *Cacho González v. Santarrosa*, 203 D.P.R. 215,

**DEFENDANTS' MOTION FOR EXTENSION  
OF TIME TO FILE CERTIFIED TRANSLATION**

226 (2019), which is cited in their Joint Objections to Report and Recommendation (filed today).

An official English translation of said opinion is not publicly available.

WHEREFORE, Defendants respectfully request an extension of 30 days (*i.e.*, through April 21, 2025) to file the certified translation of the Puerto Rico Supreme Court opinion in *Cacho González v. Santarrosa*, 203 D.P.R. 215, 226 (2019), which is cited in their Joint Objections to Report and Recommendation (filed today).

CERTIFICATE OF SERVICE: I, Roberto C. Quiñones-Rivera, hereby certify that, on this same date, I filed this document with the Clerk of the Court using the CM/ECF system, which will send notification of such filing to all attorneys and participants of record.

RESPECTFULLY SUBMITTED.

In San Juan, Puerto Rico, this 21st day of March, 2025.

By: /s/ Roberto C. Quiñones-Rivera

Roberto C. Quiñones-Rivera  
USDC-PR Bar No. 211512  
Eduardo A. Zayas-Marxuach  
USDC-PR Bar No. 216112  
Myrgia M. Palacios-Cabrera  
USDC-PR Bar No. 230807  
MCCONNELL VALDES LLC  
P.O. Box 364225  
San Juan, Puerto Rico 00936-4225  
Telephone: (787) 250-2631  
Facsimile: (787) 474-9201  
Email: rcq@mcvpr.com

Theodore J. Boutrous, Jr. (*pro hac vice*)  
William E. Thomson (*pro hac vice*)  
Joshua D. Dick (*pro hac vice*)  
GIBSON, DUNN & CRUTCHER LLP  
333 South Grand Avenue  
Los Angeles, CA 90071  
Telephone: (213) 229-7000  
Email: tboutrous@gibsondunn.com  
Email: wthomson@gibsondunn.com  
Email: jdick@gibsondunn.com

Thomas G. Hungar (*pro hac vice*)  
GIBSON, DUNN & CRUTCHER LLP  
1050 Connecticut Avenue, NW  
Washington, D.C. 20036  
Telephone: (202) 887-3784  
Email: thungar@gibsondunn.com

Neal S. Manne (*pro hac vice* forthcoming)  
Erica Harris (*pro hac vice* forthcoming)  
SUSMAN GODFREY LLP  
1000 Louisiana Street, Suite 5100  
Houston, TX 77002  
Telephone: (713) 651-9366  
Facsimile: (713) 654-6666  
Email: nmanne@susmangodfrey.com  
Email: eharris@susmangodfrey.com

*Attorneys for Defendant CHEVRON CORPORATION*

By: s/ Néstor M. Méndez Gómez  
Néstor M. Méndez Gómez  
USDC-PR Bar No. 118409  
María D. Trelles Hernández  
USDC-PR Bar No. 225106  
PIETRANTONI MENDEZ & ALVAREZ LLC  
Popular Center, 19th Floor  
208 Ponce de León Avenue  
San Juan, Puerto Rico 00918  
Telephone: (787) 274-1212  
Facsimile: (787) 274-1470  
Email: nmendez@pmalaw.com  
Email: mtrellles@pmalaw.com

Theodore V. Wells, Jr. (*pro hac vice*)  
Daniel J. Toal (*pro hac vice*)  
Yahonnes Cleary (*pro hac vice*)  
Caitlin E. Grusauskas (*pro hac vice*)  
PAUL, WEISS, RIFKIND,  
WHARTON & GARRISON LLP  
1285 Avenue of the Americas  
New York, NY 10019-6064  
Telephone: (212) 373-3000  
Facsimile: (212) 757-3990

Email: twells@paulweiss.com  
Email: dtoal@paulweiss.com  
Email: ycleary@paulweiss.com  
Email: cgrusauskas@paulweiss.com

*Attorneys for Defendant EXXON MOBIL CORPORATION*

By: s/Kenneth C. Suria  
Kenneth C. Suria  
USDC-PR Bar No. 213302  
ESTRELLA, LLC  
P.O. Box 9023596  
San Juan, Puerto Rico 00902-3596  
Telephone: (787) 977-5050  
Facsimile: (787) 977-5090  
Email: kcsuria@estrellallc.com

Tracie J. Renfroe (*pro hac vice*)  
KING & SPALDING LLP  
1100 Louisiana Street, Suite 4100  
Houston, TX 77002  
Telephone: (713) 751-3200  
Facsimile: (713) 751-3290  
Email: trenfroe@kslaw.com

Oliver Thoma (*pro hac vice*)  
WEST, WEBB, ALLBRITTON & GENTRY, P.C.  
1515 Emerald Plaza  
College Station, TX 77845  
Telephone: (979) 694-7000  
Facsimile: (979) 694-8000  
Email: oliver.thoma@westwebblaw.com

*Attorneys for Defendant MOTIVA ENTERPRISES LLC*

By: s/ David Indiana  
David Indiana  
USDC-PR Bar No. 200601  
Jeffrey M. Williams  
USDC-PR Bar No. 202104  
INDIANO & WILLIAMS, P.S.C.  
207 del Parque Street, 3rd Floor  
San Juan, Puerto Rico 00912

Duke K. McCall, III (*pro hac vice*)  
MORGAN, LEWIS & BOCKIUS LLP  
1111 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington D.C. 20004

*Attorneys for Defendant OCCIDENTAL PETROLEUM CORPORATION*

By: s/Carlos A. Rodriguez Vidal  
Carlos A. Rodriguez Vidal  
USDC-PR Bar No. 201213  
GOLDMAN ANTONETTI & CORDOVA, LLC  
American International Plaza  
250 Muñoz Rivera Avenue  
San Juan, Puerto Rico 00918  
Telephone: (787) 759-4117  
Facsimile: (787) 767-9177  
Email: crodriguez-vidal@gaclaw.com

Victor L. Hou (*pro hac vice*)  
Boaz S. Morag (*pro hac vice*)  
CLEARY GOTTLIEB STEEN & HAMILTON LLP  
One Liberty Plaza  
New York, NY 10006  
Telephone: (212) 225-2000  
Facsimile: (212) 225-3999  
Email: vhou@cgsh.com  
Email: bmorag@cgsh.com

*Attorneys for Defendant BHP GROUP LIMITED*

By: s/ Roberto A. Cámará-Fuertes  
Roberto A. Cámará-Fuertes  
USDC-PR Bar No. 219002  
Jaime A. Torrens-Dávila  
USDC-PR Bar No. 223810  
Mónica Ramos Benítez  
USDC-PR Bar No. 308405  
FERRAIUOLI LLC  
P.O. Box 195168  
San Juan, Puerto Rico 00919  
Telephone: (787) 766-7000  
Facsimile: (787) 766-7001

Email: rcamara@ferraiuoli.com  
Email: jtorrens@ferraiuoli.com  
Email: mramos@ferraiuoli.com

Linda H. Martin (*pro hac vice*)  
David Y. Livshiz (*pro hac vice*)  
Noelle L. Williams (*pro hac vice*)  
Jennifer E. King (*pro hac vice*)  
FRESHFIELDS US LLP  
3 World Trade Center  
175 Greenwich Street  
New York, NY 10007  
Telephone: (212) 277-4000  
Facsimile: (212) 277-4001  
Email: linda.martin@freshfields.com  
Email: david.livshiz@freshfields.com  
Email: noelle.williams@freshfields.com  
Email: jennifer.king@freshfields.com

Jennifer Loeb (*pro hac vice*)  
FRESHFIELDS US LLP  
700 13th Street, NW, 10th Floor  
Washington, D.C. 20005  
Telephone: (202) 777-4500  
Facsimile: (202) 777-4555  
E-mail: jennifer.loeb@freshfields.com

*Attorneys for Defendant RIO TINTO PLC*

By: s/Eric Pérez-Ochoa  
Eric Pérez-Ochoa  
USDC-PR Bar No. 206314  
Luis A. Oliver Fraticelli  
USDC-PR Bar No. 209204  
ADSUAR  
P.O. Box 70294  
San Juan, Puerto Rico 00936-8294  
Telephone: (787) 756-9000  
Facsimile: (787) 756-9010  
Email: epo@amgprlaw.com  
Email: loliver@amgprlaw.com

*Attorneys for Defendant BP P.L.C.*

By: s/Carlos A. Valldejuly-Sastre  
Carlos A. Valldejuly-Sastre  
USDC No. 209505  
José J. Colón García  
USDC No. 308010  
O'NEILL & BORGES LLC  
250 Muñoz Rivera Avenue, Suite 800  
San Juan, Puerto Rico 00918-1813  
Telephone: (787) 764-8181  
Facsimile: (787) 753-8944  
Email: carlos.valldejuly@oneillborges.com  
Email: jose.colon@oneillborges.com

David C. Frederick (*pro hac vice*)  
James M. Webster, III (*pro hac vice*)  
Minsuk Han (*pro hac vice*)  
Daniel S. Severson (*pro hac vice*)  
Grace W. Knofczynski (*pro hac vice*)  
KELLOGG, HANSEN, TODD, FIGEL  
& FREDERICK, P.L.L.C.  
1615 M Street, NW, Suite 400  
Washington, D.C. 20036  
Telephone: (202) 326-7900  
Facsimile: (202) 326-7999  
Email: dfrederick@kellogghansen.com  
Email: jwebster@kellogghansen.com  
Email: mhan@kellogghansen.com  
Email: dseverson@kellogghansen.com  
Email: gknofczynski@kellogghansen.com

*Attorneys for Defendant SHELL PLC  
(f/k/a ROYAL DUTCH SHELL PLC)*

By: s/Ricardo F. Casellas Sánchez  
Ricardo F. Casellas Sánchez  
USDC-PR No. 203114  
Heriberto J. Burgos-Pérez  
USDC-PR No. 204809  
CASELLAS ALCOVER & BURGOS, P.S.C.  
2 Tabonuco Street, Suite 400  
San Patricio, Puerto Rico 00968  
Telephone: (787) 756-1400  
Facsimile: (787) 756-1401  
Email: rcasellas@cabprlaw.com  
Email: hburgos@cabprlaw.com

Matthew T. Martens (*pro hac vice*)  
Ericka Aiken (*pro hac vice*)

WILMER CUTLER PICKERING HALE  
AND DORR LLP  
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.  
Washington, D.C. 20037  
Telephone: (202) 663-6000  
Facsimile: (202) 663-6363  
Email: matthew.martens@wilmerhale.com  
Email: ericka.aiken@wilmerhale.com

Hallie B. Levin (*pro hac vice*)  
WILMER CUTLER PICKERING HALE  
AND DORR LLP  
7 World Trade Center  
250 Greenwich Street  
New York, NY 10007  
Telephone: (202) 663-6000  
Facsimile: (202) 663-6363  
Email: hallie.levin@wilmerhale.com

Robert Kingsley Smith (*pro hac vice*)  
WILMER CUTLER PICKERING HALE  
AND DORR LLP  
60 State Street  
Boston, MA 02109  
Telephone: (617) 526-6000  
Facsimile: (617) 526-5000  
Email: robert.smith@wilmerhale.com

*Attorneys for Defendant ConocoPhillips*

By: /s/ Ramon Dapena  
Ramón Dapena  
Bar No. 125005  
Iván Lladó  
Bar No. 302002  
MORELL CARTAGENA & DAPENA  
Ponce de León Ave. 273 Plaza 273, Suite 700  
San Juan PR 00908 Puerto Rico  
Telephone: 787-723-1233  
Facsimile: 787-723-8763  
E-mail: ramon.dapena@mbcdlaw.com  
Email: ivan.llado@mbcdlaw.com

Jeremiah J. Anderson (*pro hac vice*)  
MCGUIREWOODS LLP

845 Texas Avenue, 24th Floor  
Houston, TX 77002-2906  
Telephone: (713) 571-9191  
E-mail: jjanderson@mcguirewoods.com

Brian D. Schmalzbach (*pro hac vice*)  
MCGUIREWOODS LLP  
800 East Canal Street  
Richmond, VA 23219-3916  
Telephone: (804) 775-1000  
E-mail: bschmalzbach@mcguirewoods.com

*Attorneys for Defendant American Petroleum Institute*